

Tuto manžetu NEPOUŽÍVEJTE s jinými měřicími krevního tlaku, než které jsou uvedeny jako PODPOROVANÉ modely.

Všecké závažné incidenty, k nimž došlo v souvislosti s tímto přístrojem, nahlášte výrobcí a odpovídajícím úřadům členského státu EU, ve kterém se nacházíte.

V závislosti na výrobku nemusí být některé z výše uvedených symbolů na výrobku použitelné.

Popis symbolů		 Označení CE	 Značení UKCA
 UDI	Jedinčný identifikátor prostředků	 MD	Zdravotnický prostředek
	Omezení teploty		Omezení vlhkosti
	Omezení atmosférického tlaku		Identifikátor manžet kompatibilní s zařízením
LATEX FREE	Není vyrobeno z latexu		Obvod paže
	Uživatel musí pečlivě dodržovat pokyny v tomto návodu k obsluze kvůli zajištění bezpečnosti (Pozadí: Recyklační značka Y: Zkratka materiálu X: Číslo materiálu Další informace najdete v 97/129/ES.		Datum výroby
	Recyklační značka		Indikátor umístění manžety pro levou ruku
REF	Referenční katalogové číslo	LOT	Číslo šarže
                 		Pokyny k recyklaci částí obalu	
                   		Technologie společnosti OMRON Healthcare, Japonsko	

Tento produkt společnosti OMRON je vyroben v souladu s přísným systémem pro kontrolu kvality společnosti OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., JAPONSKO.

Kategorie výrobku	Volitelné zařízení pro elektronické sfygmomanometry / měřiče krevního tlaku
Popis výrobku	Manžeta pro měřič krevního tlaku na paži
Model	HEM-FL31 REF HEM-FL31-E
Obvod paže	22 až 42 cm
Rozměry	Ne více než 585 x 160 mm (v rozloženém stavu)
Rozsah tlaku manžety	0 až 299 mmHg
Přesnost	±3 mmHg
Provozní podmínky	+10 °C až +40 °C / 15 až 90% RV (nekondenzující) / 700 až 1060 hPa
Uskladnění/přepravní podmínky	-20 °C až +60 °C / 10 až 95% RV (nekondenzující)
Hmotnost	Nepřesahuje 179 g
Obsah balení	Manžeta, návod k obsluze, vzduchové zástrčky
Doba životnosti (provozní životnost)	5 let nebo doba po dosažení 10 000 použití.
Záruka	1 rok

Technické údaje

- Neskladujte manžetu na místech vystavených extrémním teplotám, vlhkosti, přímému slunečnímu světlu, prachu nebo korozivním výparům, například bělidlům.
- K ořezání manžety nepoužívejte benzín, ředidla ani jiné tekavé kapaliny.
- Manžetu nemýjte ani neponořujte do vody.
- Manžetu otřete měkkým suchým hadříkem nebo měkkým navlhčeným jemným (neutrálním) čisticím prostředkem a poté ji otřete suchým hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní nebo tekavé čisticí prostředky.

Údržba

Poznámka: Krevní tlak na levé a pravé paži se může lišit, a proto také naměřené hodnoty krevního tlaku mohou být odlišné. Společnost OMRON doporučuje používat k měření vždy stejnou paži. Pokud se hodnoty mezi oběma pažemi podstatně liší, ověřte si u svého lékaře, kterou paži máte k měření používat.

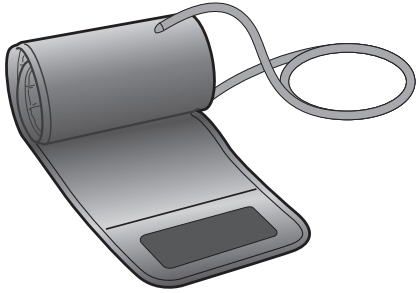


Měření na pravé paži
Vzduchová trubice by měla vést po straně lokte, podél spodní části paže. Dávejte pozor, abyste si paži o ni neopírali.

OMRON

Intelli Wrap Cuff

HEM-FL31

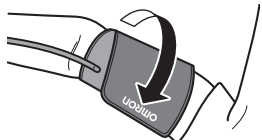


Manžeta měřiče krevního tlaku OMRON

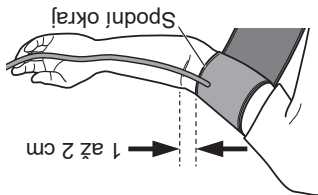


Návod k obsluze

Výrobce 	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPONSKO	
Zástupce pro EU EC REP	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, NIZOZEMSKO www.omron-healthcare.com	
Dovozce do EU		
Výrobní závod	OMRON DALIAN Co., Ltd. No. 3, Song Jiang Road, Economic and Technical Development Zone, Dalian, 116600 Liaoning Čínská lidová republika	
Pobočky	Dovozce ve Spojeném království a zodpovědná osoba pro UK	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors
	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH / OMRON SANTÉ FRANCE SAS www.omron-healthcare.com/distributors	
Distribuce a servis pro ČR 	Celimed s.r.o. Sociální péče 3487/5a, 400 11 Ústí nad Labem požáruční servis - tel.: 475 208 180, e-mail: info@celimed.cz, www.celimed.cz	



strane vaší paže a pevně ovíňte manžetu kolem paže, aby se nehybala.



Spodní okraj manžety by se měl nacházet přibližně 1 až 2 cm nad loketní jamkou. Vzduchová hadička by měla být umístěna na vnitřní straně vaší paže, rovnoběžně s prostory náčteku.

3 Manžetu si nasadite na levou paži.



polohy, kde zapadne.

Pokud používáte vzduchovou zástřiku dle obrázku
napravo, zaveďte ji do vzduchového konektoru až do

Poznámka

zástrčky do vzduchového konektoru.

2 Pripojte manžetu k měřicí zasunutím vzduchové

prislusne trubice.

Připojte správnou zástrčku pro přívod vzduchu do

Návod k obsluze

- Túto manžetu spočítate OMRON lze pripojiť k různým měřicím krevního tlaku společností OMRON. Tato manžeta funguje pouze s měřicí krevního tlaku OMRON kompatibilními se systémem HEM-FL37, jak je uvedeno na štítku manžety vedle vzduchového konektoru. Použití nekompatibilní manžety ohrožuje klinickou přesnost.
- Při měření si sundejte těsně přiléhající a silně obléčení z paže.
- Měřicí používejte POUZE u osob, jejichž obvod paže je ve specifikovaném rozsahu manžety.
- Manžetu ani vzduchovou hadičku NADĚRNĚ NEOHYBTEJTE.
- Během měření vzduchovou hadičku NEOHYBTEJTE A NEKRUŤTE S NI. Mohlo by dojít k poranění z důvodu přerušení průtoku krve.
- Chcete-li odpojit vzduchovou zástřčku, zatáhněte za plastovou vzduchovou zástřčku v základe hadičky, nikoli za hadičku samotnou.
- Ověřte si, kterou zástřčku na vašem přístroji je třeba použít. Při použití nesprávně zástřčky může dojít k úniku vzduchu a nesprávným výsledkům.

opatrění

Bezpečnostní Oznáčuje potenciálně nebezpečné situace, které – pokud jim

Před použitím se důkladně řiďte tímto návodem k obsluze a příslušným návodem k monitoru krevního tlaku OMRON. Návod si ponechte pro budoucí použití. Podrobné informace o vašem krevním tlaku vám poskytne VÁŠ OŠETŘUJÍCÍ LÉKAŘ.

Účel použití

Účel použití

Tato manžeta je určena pro tlakoměr OMRON, který měří krevní tlak a tepovou frekvenci u dospělých pacientů.

Zamýšlení pacienti

Dospělá populace pacientů

Zamýšlení uživatele

Dospělá populace osob, která rozumí tomuto návodu k obsluze (může zahrnovat i samotné pacienty).

Klinický přínos

Krevní tlak pacienta lze měřit neinvazivně a jednoduše v domácím prostředí pomocí této manžety a vhodného tlakoměru OMRON.

Typ použití

Tato manžeta je určena pro vícenásobné použití u více pacientů.

Omezení

Obvod paže pacienta musí být 22–42 cm.

Indikace

Tento přístroj používají zdraví jedinci, pacienti s hypertenzí nebo osoby se zájmem o své zdraví, a to v běžné domácnosti k měření krevního tlaku a tepové frekvence.

Příjem a kontrola

Vyjměte tuto manžetu z obalu a zkontrolujte, zda není poškozena. Pokud je tato manžeta poškozená, NEPOUŽÍVEJTE ji a poraďte se s místním zástupcem společnosti OMRON.

Důležité bezpečnostní informace

Kontraindikace

- NEPOUŽÍVEJTE manžetu na zraněné paži nebo na paži, u které probíhá léčba.
- NENASAZUJTE manžetu na paži, pokud je vám aplikována infuze nebo krevní transfuze.
- Nepoužívejte manžetu u nemluvňat, batolat, dětí nebo osob, které se nedokáží vyjádřit.

Nežádoucí účinky

- Měření častěji, než je nutné, může způsobit pohmoždění vlivem narušení průtoku krve.
- Nafukování manžety na vyšší než doporučený tlak může vést ke vzniku modřin na paži v místě aplikace manžety.
- Pokud se vyskytne podráždění pokožky nebo jiné obtíže, přestaňte manžetu používat a poraďte se se svým lékařem.



Varování

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit smrt nebo vážné zranění, pokud se jí nevyhnete.

- Aby nedošlo k uškrcení, uchovávejte vzduchovou hadičku mimo dosah nemluvňat, batolat a dětí.
- Uchovávejte součásti mimo dosah nemluvňat, batolat a dětí. Tento produkt obsahuje drobné součásti, které mohou v případě polknutí způsobit udušení nemluvňat, batolat či dětí.